Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rangers Lugano I	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Pregassona	Date / Datum Date / Data	10.09.2022
Start / Beginn Début / Inizio 18:14	End / Ende Fin / Fine 20:08	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB50
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	39

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	219706	GUGLIELMINI Joel	
Official scorer Marqueur	217551	BIANCHINI Gianmarco	
Referee 1 Arbitre 1	20907	QUIRICI Loris	
Referee 2 Arbitre 2	9806	BOVERIO Melissa	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
2	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rangers Lugano I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
59	C	CERUTTI Alberto				201605
23	A	MORETTI Vanni				206203
6	G	GIOVANNINI Amos	X			212446
24	G	BIANCHINI Riccardo	X	X	X	214260
95		NYAGBLODZRO Maurice				217137
88		NIKLAUS Andrea				210125
5		VITTONI Christian				203280
91		PICCOLI Sascha				210323
21		MAJEK David				205207
97		GIOVANNINI Alan				213058
17		PEDRAZZI Dario				220856
86		BIANCHINI Andrea				214253
4		DE GOTTARDI Pablo				208279

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: PEDRAZZINI Tommaso — Signature — 94327

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
30:49	17	4	1				
50:11	4		2				

TOTAL: 2

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:46	91	2	16:57	G1
17:22	97	2	19:22	C1
36:43	97	2	38:18	A
49:21	59	2	51:21	E
49:42	91	2	51:42	G1
54:30	97	2	56:30	H

TOTAL: 12 min

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER Matthias				202252
4	A	KELLER Dale				206052
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
	G					
77		SCHAFFHAUSER Robin				202197
27		WÄLTI Thomas				209031
90		KIEFER Markus				80064
10		LOHRI Roger				205161
23		BIERI Oliver				80015
9		SCHÜRCH Lucas				210086
13		SCHÜRCH Niklas				214194
44		SCHÄR Roger				202198
33		BEUTLER Dario				203083

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: HUMBEL Pascal — Signature — 9040

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:53	9	33	1				
15:08	23	10	2				
16:57	96	27	3				
19:43	44		4				
27:59	9	96	5				
38:18	23	10	6				
39:58	96	9	7				

TOTAL: 7

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:58	27	2	09:58	H
17:22	77	2	19:22	C1
28:49	13	2	30:49	S1
49:21	44	2	51:21	C1

TOTAL: 8 min